



Den Haag

REGELINGEN VOOR EXTRA GELD

Vraag **Ooievaarsregelingen** aan



Maak een afspraak bij Helpdesk Geldzaken
Bel 070 353 61 88 of kijk op denhaag.nl/geldzaken

Heeft u een laag inkomen?

Dan kan het moeilijk zijn om elke maand uit te komen met uw geld. Daarom heeft de gemeente Ooievaarsregelingen. Met deze extra's kunt u makkelijker rondkomen. Kijk wat u kunt aanvragen.



Do you have a low income?
The municipality offers so-called 'Ooievaars' measures (Ooievaarsregelingen). These extras make it easier to make ends meet.



Имате нисък доход? Общината предлага така наречените мерки „Ooievaars“ (Ooievaarsregelingen). Тези допълнителни мерки улесняват свързването на двата края.



Geliriniz düşük mü? Belediyeniz, geçinmenize yardımcı olmak için size “Ooievaars” adı verilen destekler (Ooievaarsregelingen) sunuyor.



Έχετε χαμηλό εισόδημα; Ο δήμος προσφέρει τα λεγόμενα μέτρα «Ooievaars» (Ooievaarsregelingen). Αυτά τα πρόσθετα μέτρα σας διευκολύνουν να τα βγάλετε πέρα.



Masz niskie dochody? Gmina oferuje tak zwane środki „Ooievaars” (Ooievaarsregelingen). Dodatkowe pieniądze ułatwiają życie.



هل تحصل على دخل محدود؟ تمنح البلدية Ooievaars”“ ما يُطلق عليه تدابير “Ooievaarsregelingen)). تساهم هذه الأجرور الإضافية في تسهيل تأمين نفقات المعيشة. لمزيد من المعلومات حول الإمكانيات المتاحة، زُر الموقع denhaag.nl/ooievaarsregelingen أو قم بمسح رمز الاستجابة السريعة.

VOOR IEDEREEN



Ooievaarspas

Lekker sporten, genieten van theater of een dagje naar een pretpark? Met de Ooievaarspas krijgt u korting bij meer dan 600 partners. Voor kinderen is er zelfs nog meer: gratis zwemlessen en lidmaatschap bij sportclubs. **Aanvragen?**

Kijk op denhaag.nl/ooievaarspas



Haagse zorgverzekering

Met de Haagse Zorgverzekering bij VGZ bent u goed verzekerd. U bent altijd welkom. Ook als u al zorg ontvangt of straks nodig heeft.

Meer informatie en aanmelden?

Kijk op denhaag.nl/zorgverzekering



Vraag een vergoeding aan

Heeft u al 3 jaar of langer weinig te besteden? Vraag de inkomens-toeslag aan.

Meer informatie en aanvragen?

denhaag.nl/inkomenstoeslag



Bijzondere bijstand

Onverwachte kosten die u zelf niet kunt betalen? Bijvoorbeeld als u met spoed moet verhuizen. Of voor een begrafenis. Dan kunt u misschien bijzondere bijstand krijgen.

Meer informatie? En hoe u bijzondere bijstand kunt aanvragen? Kijk op denhaag.nl/bijzonderebijstand



Kwijtschelding belastingen

Heeft u een laag inkomen en geen vermogen? En heeft u moeite om de gemeentelijke belastingen te betalen? Dan kunt u kwijtschelding aanvragen. Misschien hoeft u dan deze belastingen niet meer te betalen. Of maar voor een deel.

Meer informatie en aanvragen?

Kijk op denhaag.nl/kwijtscheldingbelastingen

VOOR GEZINNEN



Voordeel met de Ooievaarspas

Kinderen kunnen gratis hun zwemdiploma halen. Ook kunnen zij gratis lid worden van de bibliotheek, 1 sportclub én 1 cultuurclub.

En kinderen krijgen veel korting op leuke uitjes. Bij Stichting Leergeld Den Haag kunt u terecht voor gratis school- en sportspullen. En een bijdrage voor een fiets of laptop.

[Meer informatie en aanvragen?](#)

Kijk op denhaag.nl/ooievaarspas



Gratis identiteitskaart voor jonge Ooievaarspashouders

Kinderen tussen de 12 en 17 jaar krijgen 1 keer gratis een identiteitskaart (id-kaart). In de zorg en het openbaar vervoer moet iedereen een geldig identiteitsbewijs bij zich hebben. [Meer informatie en aanvragen?](#) Kijk op denhaag.nl/gratisidentiteitskaart



Haagse voorschool

Voorschool is opvang voor kinderen van 2,5 tot 4 jaar. Daar kunnen kinderen samen spelen en leren.

En vooral plezier maken.

Heeft u een Ooievaarspas?

Dan is de voorschool gratis.

[Meer informatie?](#)

Kijk op denhaag.nl/voorschool



Vergoeding kinderopvang

Gaat uw kind naar de opvang?

Dan kunt u een vergoeding krijgen

in de kosten. Dit is extra, naast

de kinderopvangtoeslag van de

Belastingdienst. [Meer informatie](#)

[en aanvragen?](#) Kijk op [denhaag.nl/](https://denhaag.nl/vergoedingkinderopvang)

[vergoedingkinderopvang](https://denhaag.nl/vergoedingkinderopvang)

VOOR OUDEREN



Korting op voetverzorging

Haagse Ooievaarspashouders van 70 jaar of ouder kunnen 8 keer per jaar met korting naar de pedicure.

Meer informatie?

Kijk op ooievaarspas.nl/pedicure



Reis gratis met bus en tram

Naar het strand in Scheveningen? Of een dagje naar het centrum? AOW'ers met een Ooievaarspas mogen gratis reizen met bus en tram van HTM.

Meer informatie?

Kijk op denhaag.nl/gratisreizen



Goedkope warme maaltijden

Lukt het niet om zelf eten te maken? AOW'ers met een Ooievaarspas kunnen een goedkope warme maaltijd afhalen in de restaurants van Haagse zorginstellingen. Of gebruik maken van de bezorgservice.

Meer informatie?

Kijk op denhaag.nl/warmemaaltijd

VOOR LANGDURIG ZIEKEN OF MENSEN MET EEN BEPERKING



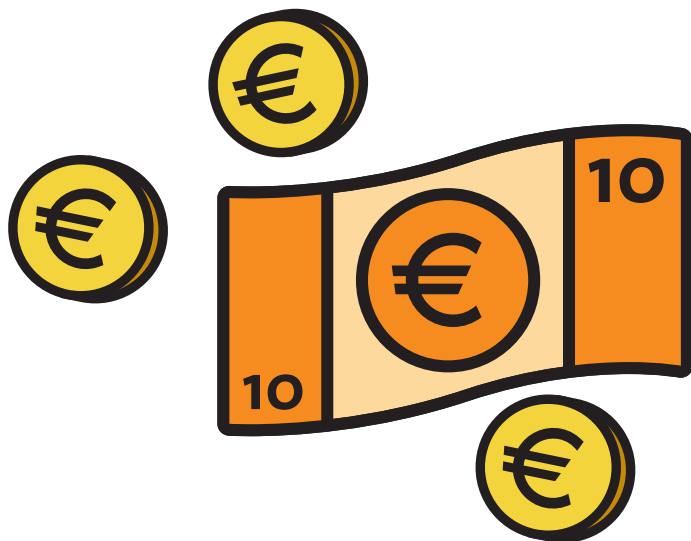
Vergoeding langdurig zieken of gehandicapten

Bent u chronisch ziek of heeft u een handicap? Dan heeft u misschien extra kosten. U kunt daarvoor een tegemoetkoming (vergoeding) aanvragen. [Meer informatie en aanvragen? Kijk op **denhaag.nl/ziekofgehandicapt**](#)



Studietoelage voor studenten met een beperking

Bent u student, tussen 18 en 30 jaar oud en heeft u een beperking? Dan heeft u misschien recht op een toeslag van de gemeente. [Meer informatie en aanvragen? Kijk op **denhaag.nl/studietoelage**](#)



Meer informatie

Kijk op denhaag.nl/ooievaarsregelingen. Deze pagina kunt u in alle talen bekijken. Wilt u hulp bij het aanvragen of heeft u andere vragen over geld? Maak een afspraak met Helpdesk Geldzaken. Bel **070 353 61 88**. Of kijk op denhaag.nl/geldzaken.



More information

Go to denhaag.nl/ooievaarsregelingen. You can view this page in all languages. Do you need help with the application or have any other money questions? If so, make an appointment with *Helpdesk Geldzaken* (Finance Helpdesk). Call **070 353 61 88**. Or go to denhaag.nl/geldzaken.



За повече информация

Посетете denhaag.nl/ooievaarsregelingen. Можете да четете тази страница на всички езици. Искате ли помощ при кандидатстването за *ooievaarsregelingen* (специални схеми да се подпомагат със субсидия хората с ниски доходи) или имате други въпроси относно парите? Уговорете среща с (бюрото за помощ по парични въпроси). Обадете се на **070 353 61 88**. Или посетете denhaag.nl/geldzaken.



Daha fazla bilgi

denhaag.nl/ooievaarsregelingen adresine bakın. Bu sayfayı tüm dillerde görüntüleyebilirsiniz. Başvuruyla ilgili yardıma ihtiyacınızın ya da parayla ilgili başka sorularınızın olması halinde *Helpdesk Geldzaken*'den (Mali İşler Yardım Masası) randevu alın. **070 353 61 88** numaralı telefonu arayın. Veya denhaag.nl/geldzaken adresine bakın.



Περισσότερες πληροφορίες

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα denhaag.nl/ooievaarsregelingen. Η σελίδα αυτή διατίθεται σε όλες τις γλώσσες. Χρειάζεστε βοήθεια για την αίτησή σας, ή έχετε άλλες ερωτήσεις σχετικά με χρήματα; Κλείστε ραντεβού με το Γραφείο Υποστήριξης Χρηματικών Υποθέσεων. Τηλεφωνήστε στο **070 353 61 88**, ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα denhaag.nl/geldzaken.



Więcej informacji

Wejdź na denhaag.nl/ooievaarsregelingen. Ta strona jest dostępna w różnych językach. Potrzebujesz pomocy w składaniu wniosku albo masz inne pytania na temat pieniędzy? Umów się na spotkanie z *Helpdesk Geldzaken* [Centrum pomocy ds. pieniędzy]. Zadzwoń pod numer **070 353 61 88**, albo wejdź na denhaag.nl/geldzaken.



لمزيد من المعلومات

يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني denhaag.nl/ooievaarsregelingen .هل تحتاج إلى مساعدة أثناء تقديم الطلب أو لديك استفسارات أخرى بشأن المال؟ يُرجى منك حينها تحديد موعد مع *Helpdesk Geldzaken* . قم بالاتصال بالرقم **070 353 61 88** أو قم بزيارة الموقع denhaag.nl/geldzaken.

Meer weten?

Ooievaarsregelingen

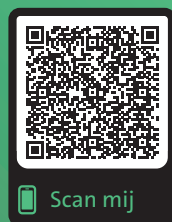
Kijk voor meer informatie en alle voorwaarden op
denhaag.nl/ooievaarsregelingen

Helpdesk Geldzaken

Of maak een afspraak met Helpdesk Geldzaken.
Er is altijd een Helpdesk bij u in de buurt.

070 353 61 88

denhaag.nl/geldzaken



NIEMAND VERDIENT GELDZORGEN

Helpdesk Geldzaken luistert en helpt